

**ADÁSVÉTELI SZERZŐDÉS**  
**AZ MTVA MEGLÉVŐ HARRIS D-SERIES RENDSZERÉNEK FRISSÍTÉSE**  
**ÉS BŐVÍTÉSE, GYÁRTÓI RENDSZERTÁMOGATÁSSAL**

amely létrejött egyrészről a

**MÉDIASZOLGÁLTATÁS-TÁMOGATÓ ÉS VAGYONKEZELŐ ALAP**

(Székhelye: 1037 Budapest, Kunigunda útja 64,  
Adószáma: 18091715-4-44,  
Pénzforgalmi jelzőszáma: OTP Bank Nyrt. 11794008-20541884-00000000)  
Képviseli: Dr. Szabó László Zsolt vezérigazgató

a továbbiakban: **MTVA/Vevő**,

másrészről (közös ajánlattevők esetében a konzorcium valamennyi tagjának és képviselőjének a megnevezésével)

Teljes név:	Silicon Computers Számítógép Kereskedelmi Korlátolt Felelősségű Társaság
Székhely:	1118 Budapest, Zólyomi út 23.
Cégjegyzékszám / egyéni vállalkozói igazolvány száma:	01-09-465189
KSH-szám / TAJ-szám:	12095144-4741-113-01
Adószám:	12095144-2-43.
Bankszámlaszám:	10918001-00000005-80700002
A képviseletre jogosult személy / meghatalmazott neve, elérhetősége:	Veisz Gábor vgabor@silicon.hu, media@silicon.hu +36 30 523 1783
Kapcsolattartásra és jognyilatkozat megtételére kijelölt személy neve, elérhetősége:	Lehoczki Gábor, ügyvezető media@silicon.hu fax: +36 1 391 44 66

a továbbiakban: **Partner/Eladó**,

- Vevő és Eladó együttesen: **Felek**

között az alulírott napon és helyen, az alábbi feltételek szerint.

## Előzmények

Vevő, mint ajánlatkérő a közbeszerzésekről szóló 2011. évi CVIII. törvény (továbbiakban: Kbt.) 121. § (1) bekezdés b) pont szerinti nyílt közbeszerzési eljárást folytatott le „*Adásvételi szerződés - MTVA adáslebonyolító stúdióját kiszolgáló meglévő Harris D-series adás automatizáló rendszerének frissítése és bővítése, 1 év gyártói rendszertámogatással*” tárgyában (a továbbiakban: *Közbeszerzés Eljárás*). Vevő Eladót hirdette ki a Közbeszerzési Eljárás nyertes ajánlattevőjének, Felek ennek alapján kötik meg jelen szállítási szerződést egymással.

Felek rögzítik, hogy a Vevő a Ptk. szerinti szerződő hatóságnak minősül.

## A szerződés alapjául szolgáló okiratok, dokumentumok

Az alább felsorolt okiratokat, dokumentumokat úgy kell tekinteni, mint amelyek a jelen szerződéssel együttesen értelmezendők, nevezetesen:

- a) a Közbeszerzési Eljárást megindító felhívás *(és annak módosítása, amennyiben sor került a módosítására)*,
- b) a Közbeszerzési Eljárás ajánlattételi dokumentációja és az annak részét képező műszaki leírás, *(és annak módosítása, amennyiben sor került a módosítására)*
- c) a Közbeszerzési Eljárásban az ajánlattevőknek megküldött kiegészítő tájékoztatás *(amennyiben ilyen kiadásra került)*,
- d) az Eladó által a Közbeszerzési Eljárásban benyújtott ajánlat.

A dokumentumok egymást kiegészítik, és kölcsönösen magyarázzák, de kétértelműség és eltérések esetén a szerződés értelmezése szempontjából a jelen szerződéses megállapodásban rögzített feltételekhez képest az eljárást megindító felhívás tartalma a mértékadó.

## Értelmező rendelkezések

A jelen szerződésben szereplő következő kifejezéseket az alábbiak szerint kell értelmezni:

- a) *Szerződés*: a szerződő felek között létrejött jelen megállapodás, amelyet szerződés formájában rögzítettek és aláírtak, beleértve annak összes mellékletét és a dokumentációt is, valamint mindazon okmányokat, amelyekre utalás történik,
- b) *Eljárást megindító felhívás*: Közbeszerzési Eljárást megindító, a Közbeszerzési Értesítőben közzétett hirdetmény,
- c) *Dokumentáció*: a Közbeszerzési Eljárás ajánlattételi dokumentációja, valamint az annak részét képező műszaki leírás,
- d) *Eladáói díj (a szerződés értéke)*: az Eladónak a szerződés keretében, szerződéses kötelezettségei teljes körű és megfelelő teljesítéséért fizetendő ellenérték,
- e) *Vevő*: a Médiaszolgáltatás-támogató és Vagyonkezelő Alap, amely jogi személy a Közbeszerzési Eljárás ajánlatkérőjeként a szerződést megkötöti,
- f) *Eladó*: érvényes ajánlatot benyújtott nyertes ajánlattevő, akivel a Vevő az

értékelt ajánlata alapján szerződést köt,

g) *Alvállalkozó*: az a gazdasági szereplő, amely a Közbeszerzési Eljárás eredményeként megkötött szerződés teljesítésében az Eladó által bevontan közvetlenül vesz részt, kivéve:

a) azon gazdasági szereplőt, amely tevékenységét kizárólagos jog alapján végzi,

b) a szerződés teljesítéséhez igénybe venni kívánt gyártót, forgalmazót, alkatrész vagy alapanyag eladóját.

1. A Felek rögzítik, hogy a Vevő a jelen szerződés alapján be kívánja szerezni a 2. pontban megjelölt árut, amelynek szállítására az Eladó a jelen szerződés feltételei szerint kötelezettséget vállal.

2.	<b>A beszerzés tárgya</b>		
2.1.	A beszerzés tárgyának megnevezése:	<b>Médiaszolgáltatás-támogató és Vagyonkezelő Alap az adáslebonyolító stúdióját kiszolgáló meglévő Harris D-series adás automatizáló rendszerének frissítése és bővítése, 1 év gyártói rendszertámogatás feladatainak ellátása a szerződéses időszakban az 1. számú mellékletben részletezettek szerint.</b>	
3.	<b>Beszerzési időszak (időszakos):*</b>	-----	
4.	<b>A beszerzés összértéke / vételár:</b>	<b>37.861.000 Ft</b> , azaz harminchétmillió-nyolcszázhatvanegyezer forint	+ ÁFA
4.1.	A kifizetés körülményei:	egyéb Vevő rendelkezik a szerződés teljesítését biztosító anyagi fedezettel. A teljesítés igazolása a Kbt. 130.§ (1) bekezdés szerint történik. Az Ajánlatkérő a fentieknek megfelelően igazolt teljesítésigazolás alapján benyújtott számlát fogadja el. Az ajánlattétel, a szerződés és a kifizetése pénzneme: HUF. Vevő előleget nem fizet. Vevő a hardver és szoftver termékek ellenértékét és hardver és szoftver támogatásra vonatkozó díjak ellenértékét a hardver és szoftver termékek telepítésének teljesülésekor, rendszertámogatás kezdő időpontjában egy összegben a teljesítésigazolás tartalmának és a jogszabályoknak megfelelően kiállított számla ellenében, a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény (a	

		<p>továbbiakban: <i>Ptk.</i>) 6:130. § (1) bekezdése szerint, a számla kézhezvételének napját követő 30 napon belül, banki átutalással egyenlíti ki.</p> <p>Fizetési késedelem esetén a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény 6:155. § (1) és (2) bekezdései szerinti késedelmi kamatok és behajtási költségátalány érvényesek.</p> <p>A fizetés feltétele a 2003. évi XCII. törvény 36/A. §-ban foglaltak teljesítése. Konzorcium esetében a számla kibocsátója a Konzorcium vezetője, a tagok az MTVA által megfizetett ellenértékkel maguk számolnak el.</p>
<b>5.</b>	<b>A Vevő:</b>	
5.1.	Képviselője a szerződés teljesítése során:	MTVA Műszaki Osztály vezetője vagy az általa kijelölt más munkavállaló
5.2.	Az Eladó szolgáltatását igénybe vevő szervezeti egység:	MTVA Műszaki Osztály
5.3.	A szállított árut átvevő személy neve és elérhetősége:	Szabó Gábor raktárar vezető +36 (1) 759 5981 szabo.gabor@mtva.hu
<b>6.</b>	<b>Szállítási határidő (egyszeri):*</b>	2015. június 04. azzal, hogy Vevő előteljesítést elfogad
<b>7.</b>	<b>A teljesítés végső határideje (időszakos):*</b>	
<b>8.</b>	<b>Értesítési időköz:</b>	A szállítást megelőző 2 nappal/órával*
<b>9.</b>	<b>A teljesítés helye:</b>	1037 Budapest, Kunigunda útja 64., műszaki raktár
<b>10.</b>	<b>Kicserélési határidő:</b>	Az értesítéstől számított 10 nap.
<b>11.</b>	<b>Teljesítési segédek (Alvállalkozó(k)):</b>	
11.1.	Neve: Székhelye/Lakcíme:	-----
11.2.	Neve: Székhelye/Lakcíme:	-----

11.3.	Neve: Székhelye/Lakcíme:	-----
12.	<b>A teljesítés elmaradásával kapcsolatos Vevői igények biztosítéka:*</b>	
12.1.	A biztosíték mértéke, formája, érvényessége (a biztosíték legrövidebb érvényessége a 15.2. alpont alatti határidő + 30 nap):*	-----
13.	<b>Jótállás, szavatosság:</b>	
13.1	Jótállási időszak:*	Az átadás átvételtől számított 12 hónap, vagy amennyiben jogszabály ennél hosszabb időtartamú kötelező alkalmasságot ír elő, vagy az érintett dolog gyártója, eladója hosszabb jótállást vállal, úgy ezen leghosszabb időtartam.
13.2.	Jótállási, szavatossági igények biztosítéka (mérték, forma, határidő):*	-----
14.	<b>Kötbér:*</b>	
14.1.	Késedelmi kötbér mértéke:	A késedelmi kötbér <u>alapja</u> a szerződésben rögzített teljes általános forgalmi adó nélkül számított nettó ellenérték összege, <u>mértéke</u> annak minden megkezdett késedelmes nap után napi 1,2 %-a, de legfeljebb a teljes nettó ellenszolgáltatás 30%-a.
14.2.	Hibás teljesítés miatti kötbér mértéke:	Alapja hibaként a jelen a szerződésben rögzített teljes általános forgalmi adó nélkül számított nettó ellenérték, mértéke annak 10 %-a, de legfeljebb a teljes nettó általános forgalmi adó nélkül számított ellenszolgáltatás 30%-a.
14.3.	Meghiúsulási kötbér mértéke:	Alapja a szerződésben rögzített teljes általános forgalmi adó nélkül számított nettó vételár ellenértéke, mértéke annak 12 %-a.
14.4.	A kötbér legmagasabb összege:	Legfeljebb a teljes nettó ellenszolgáltatás 30 %-a. A késedelmi és hibás teljesítési kötbér megfizetése nem

		mentesíti az Eladót a teljesítés kötelezettsége alól.
<b>15.</b>	<b>A szerződés felmondása, elállás:</b>	
15.1.	Időszakos szállítás esetén 15 napnál hosszabb felmondási idő - a Felek erre vonatkozó megállapodása esetén:*	-----
15.2.	Vevő elállási, felmondási joga:	<p>Vevő a Ptk. 6:231. § (3) bekezdése szerint gyakorolhatja az elállás, felmondás jogát.</p> <p>Ha az Eladó bármely szerződéses kötelezettsége teljesítésével késedelembe esik, Vevő elállhat a szerződéstől, illetve ha a teljesítés részben megtörtént, választása szerint, a nem teljesített részben, azonnali hatállyal felmondhatja azt.</p> <p>Vevő elállhat a szerződéstől, illetve felmondhatja azt, ha az Eladó kötbérfizetési kötelezettsége eléri a 14.4. pont szerinti maximumot.</p>
15.3	A szerződés a Kbt. 125. § (5) szerinti felmondása a Vevő részéről:	A Vevő a Kbt. 125. § (5) bekezdésben előírtak szerint jogosult és köteles lehet a szerződést felmondani.
<b>16.</b>	<b>A Kbt. 125. § (1) bekezdés szerinti sajátos feltételek:</b>	igen- <u>nem*</u>
<b>17.</b>	<b>Egyéb megállapodások:*</b>	-----
<b>Mellékletek:</b>		
1. sz. melléklet:		A szállítandó áruk tételes felsorolása, szolgáltatás leírása
2. sz. melléklet:		A Közbeszerzés iratanyaga
3. sz. melléklet:		Eladó nyertes ajánlata
4. sz. melléklet:		<del>Külföldi adóilletőségű nyertes ajánlattevő esetén a Kbt. 125. § (7) bekezdése szerinti meghatalmazás.*</del>

A\*-gal megjelölt pontoknál a kiválasztott alternatíva aláhúzással és félkövér betűtípussal jelölendő, míg a nem kívánt rész áthúzandó.



## **18. A szerződés tárgya**

18.1 Az Eladó a jelen szerződés alapján vállalja, hogy a 2. pontban megjelölt árut az 1. sz. mellékletben rögzített tételes árulista, és a 3. sz. mellékletben rögzített tételes árajánlat alapján a jelen szerződés szerint leszállítja a Vevő részére. Közös ajánlattevő Eladó tagjai egyetemlegesen felelősek a szerződés teljesítéséért.

18.2. Vevő köteles az Eladó szerződésszerű teljesítését elfogadni, továbbá a jelen szerződés 2. pontjában meghatározott árut a 20. pontban foglaltak szerint Eladó részére megfizetni.

## **19. Teljesítés, a felek jogai és kötelezettségei**

19.1. Az Eladó vállalja, hogy a 2. pontban meghatározott árut a 6. pontban meghatározott szállítási határidőn belül szállítja az MTVA részére, illetve a hardver és szoftver termékek telepítését követő 12 hónapon keresztül támogatást nyújt a Vevő részére 1.számú mellékletben rögzítettek szerint.

19.2. Az Eladó köteles az áru, illetve az egyes részmennyiségek szállításáról a Vevőt előzetesen - legkésőbb a szállítást a 8. pontban meghatározott időközzel megelőzően - értesíteni.

19.3. Az Eladó az árut, illetve az áru egyes részmennyiségeit azonosításra alkalmas csomagolásban, a vonatkozó előírásoknak megfelelő terméktájékoztatóval és használati utasítással ellátva köteles leszállítani a teljesítés 9. pontban megjelölt helyére.

19.4. Az áru, illetve az áru egyes részmennyiségeinek mennyiségi átadás-átvétele a teljesítés helyén az Eladó képviselőjének jelenlétében eladólevél alapján átadás-átvételi jegyzőkönyv felvételével történik. A Felek megállapodnak, hogy a Vevő a leszállított áru átvételével megszerzi annak használati jogát.

A Vevő részéről az áru, illetve az áru egyes részmennyiségeinek mennyiségi átvételére az 5.3. pontban megjelölt személy, vagy a helyettesítésére kijelölt felelős személy jogosult.

Az átadás-átvétele során észlelt sérült, hibás darabokat a Vevő nem veszi át, illetőleg kifogását azonnal jelzi az Eladónak, aki a kifogásolt darabokat a 10. pontban meghatározott határidőn belül köteles kicserélni. Az átvételkor észlelt mennyiségi és sérülésre vonatkozó kifogásokat a felek jegyzőkönyvben rögzítik. A Felek rögzítik, hogy a Vevőnek az átadás-átvétel során nem kell vizsgálnia a leszállított áru azon tulajdonságait, amelyekre a 21. pont szerinti jóállás kiterjed.

A felek megállapodnak, hogy teljesítésnek kizárólag a hibáktól és hiányoktól mentes átadás minősül, amelyre való tekintettel az MTVA megtagadhatja az átvételt abban az esetben is, ha a mű (dolog, jog) hibás, de kijavítása vagy pótlása nem akadályozná a rendeltetésszerű használatot.

19.5. A Vevő a teljesítés elismeréséről (teljesítésigazolás) a Kbt. 130. § (1) bekezdés szerint írásban köteles nyilatkozni.

19.6. Az Eladó a jelen Szerződés megkötését követően nem érvényesíthet a Vevővel szemben többlet vételárat, többlet díjat olyan többletszolgáltatások, többletmunkák után, amelyek a szerződésszerű teljesítéshez, a leszállított eszközök üzemszerű működéséhez szükségesek,

vagy a szerződés szerű szolgáltatásához műszaki vagy jogi okból elengedhetetlenek, arra hivatkozva, hogy az árak, díjak Szerződésben történt meghatározása során azok felmerülésével nem kalkulált.

19.7. A Felek rögzítik, hogy az Eladó Teljesítési segédként (alvállalkozóként) a Kbt. 128. §-ának megfelelően, kizárólag a 11. pontban megjelölt harmadik személyeket vonhatja be a teljesítésbe, e személyek magatartásáért, mint sajátjáért felel.

A Kbt. 128. § (2) bekezdésével összhangban, az Eladó teljesítésében – a Kbt. 128. § (3) bekezdése szerinti kivétellel – köteles közreműködni az olyan alvállalkozó és szakember, amely a közbeszerzési eljárásban részt vett az Eladó alkalmasságának igazolásában. Az Eladó köteles a Vevőnek a teljesítés során minden olyan – akár a korábban megjelölt alvállalkozó helyett igénybe venni kívánt – alvállalkozó bevonását bejelenteni, amelyet az ajánlatában nem nevezett meg és a bejelentéssel együtt nyilatkoznia kell arról is, hogy az általa igénybe venni kívánt alvállalkozó nem áll a Kbt. 56. § - valamint ha a megelőző közbeszerzési eljárásban Vevő előírta, az 57. § - szerinti kizáró okok hatálya alatt.

A Kbt. 128. § (3) bekezdése értelmében az olyan alvállalkozó vagy szakember helyett, aki vagy amely a közbeszerzési eljárásban részt vett az Eladó alkalmasságának igazolásában, csak a Vevő hozzájárulásával és abban az esetben vehet részt a teljesítésben más alvállalkozó, ha a szerződéskötést követően – a szerződéskötéskor előre nem látható ok következtében – beállott lényeges körülmény, vagy az alvállalkozó bizonyítható hibás teljesítése miatt a szerződés vagy annak egy része nem lenne teljesíthető a megjelölt alvállalkozóval, és ha az Eladó az új alvállalkozóval együtt is megfelel azoknak az alkalmassági követelményeknek, melyeknek az Eladó a közbeszerzési eljárásban az adott alvállalkozóval együtt felelt meg.

A Kbt. 128. § (4) bekezdése szerint az alvállalkozó személye nem módosítható olyan esetben, amennyiben egy meghatározott alvállalkozó igénybevétele az érintett szolgáltatás sajátos tulajdonságait figyelembe véve a közbeszerzési eljárásban az ajánlatok értékelésekor (Kbt. 63. § (4) bekezdése) meghatározó körülménynek minősült.

A Kbt. 128. § (5) bekezdése értelmében az (1) - (2) bekezdés szerinti teljesítési kötelezettséget teljesítheti az Eladó vagy a nem természetes személy alvállalkozó jogutódja, ha ezek valamelyike, mint jogi személy átalakul, szétválík, más jogi személlyel egyesül vagy a rá vonatkozó szabályok szerint más módon jogutódlással megszűnik.

## **20. Az adásvétel ellenértéke, fizetési feltételek**

20.1. A Felek rögzítik, hogy a 2. pontban meghatározott áru teljes vételára mindösszesen a 4. pontban meghatározott összeg, amely magában foglalja az áru teljesítés helyére szállításának költségeit is és a teljesítéssel kapcsolatban felmerült minden egyéb költséget.

20.2. A vételár megfizetése, illetve a Felek közötti elszámolás a következők szerint történik.

A szerződés szerű teljesítés elfogadására az MTVA képviseletében a jelen szerződés 5.1. pontjában meghatározott személy jogosult. Vevő a teljesítés elfogadásáról, vagy annak megtagadásáról a 19.5. alpont szerint köteles nyilatkozni a Kbt. 130. § (1) bekezdése alapján

A teljesítés igazolása a Kbt. 130. § (1) bekezdése szerint történik. A Vevő az előbbieknél megfelelően igazolt teljesítés alapján benyújtott számlát fogadja el. Vevő az ellenértéket



teljesítést követően utólag, a vonatkozó jogszabályoknak megfelelően kiállított számla ellenében, a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény 6:130. § (1) bekezdése szerint, a számla kézhezvételének napját követő 30 napon belül banki átutalással egyenlíti ki.

Vevő előleget és részszámlázási lehetőséget nem biztosít.

Vevő a leszállított áru, illetve az áru ellenértékét az Eladó által – az áru átadás-átvételét és a teljesítésigazolás kiállítását követően, az Eladólevél és a teljesítésigazolás tartalmának, valamint a jogszabályoknak megfelelően – kiállított számla alapján fizeti meg.

Az összeg akkor tekintendő kifizetettnek, amikor azzal a Vevő számlavezető hitelintézete a Vevő bankszámláját megterheli.

A szállítólevelet, valamint a teljesítésigazolás első eredeti példányát az Eladó köteles a számlához - annak mellékleteként - csatolni. Az Eladó tudomásul veszi, hogy amennyiben a számla nem a jelen szerződésben meghatározott módon kerül kiállításra, és/vagy benyújtásra, azt a Vevő nem fogadja be, aminek következményeit az Eladó viseli. Az Eladó a benyújtandó számlához köteles csatolni az Art. 36/A. §-ában meghatározott rendelkezések alapján az együttes adóigazolást, vagy a köztartozásmentes adózói adatbázisban való szereplést igazolni. Eladó kijelenti továbbá, hogy a közbeszerzés teljesítéséhez kapcsolódó valamennyi alvállalkozóját írásban tájékoztatja arról, hogy a szerződés és annak teljesítése esetén a kifizetés az Art. 36/A. § hatálya alá esik, és ezen rendelkezést szerződéseiben megfelelően alkalmazza.

Fizetési késedelem esetén a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény 6:155. § (1) és (2) bekezdései szerinti késedelmi kamatok és behajtási költségátalány érvényes.

A Felek megállapodnak, hogy amennyiben a Vevő teljesítése az Eladó teljes követelését nem fedezi, úgy azt elsődlegesen a legrégebben fennálló, lejárt tőkekövetelésre, majd sorrendben a legrégebben fennálló késedelmi kamatkövetelésre, majd sorrendben az esetleges költségekre számolják el.

20.3. Az Eladó számláját a következő címen nyújthatja be: MTVA Gazdasági Igazgatóság (1037 Budapest, Kunigunda útja 64.). A számlán vevőként a Vevő személyi részben rögzített teljes nevét, székhelyét és adószámát rögzíteni kell.

20.4. A fenti feltételeknek nem megfelelően kiállított számlákat az Eladó részére a Vevő visszaküldheti. A fenti feltételeknek meg nem felelő számlák visszaküldése esetén a Vevő nem esik fizetési késedelembe. Ebben az esetben a fizetési határidő kezdete a fenti feltételeknek megfelelően pótlólag helyesen kiállított számla kézhezvételétől kezdődik.

20.5. A Felek megállapodnak, hogy Eladó a jelen szerződés alapján a Vevővel szemben keletkező követelését, csak a Vevő írásbeli egyetértése mellett engedményezheti harmadik személyre.

## **21. Jótállás, szavatosság**

21.1. A Felek rögzítik, hogy az Eladó jótállást vállal azért, hogy a szállított termékek az átadáskor, hiba- és hiánymentesek, továbbá mennyiségében és minőségében megfelelnek a jelen szerződésben és a vonatkozó jogszabályokban, szabványokban foglalt előírásoknak. Az

Eladó kijelenti, hogy jóállással kapcsolatos részteles feltételeket az Eladó ajánlata, illetve az átadás-átvétel során a Vevő részére az áruval együtt átadott terméktájékoztató tartalmazza.

A Felek rögzítik, hogy a Vevő a szállított áruval kapcsolatos minőségi kifogásait a jóállási időn belül bármikor, a hiba észlelését követő, az Eladónak tett azonnali értesítéssel jogosult érvényesíteni. Az áru tulajdonjogának az átruházása esetén a jóállási, szavatossági igények érvényesítésére annak megszerzője jogosult.

21.2. Eladó a leszállításra kerülő termékek üzembe helyezéséhez, üzemeltetéséhez, angol vagy magyar nyelvű üzembe helyezési és kezelési leírást köteles biztosítani.

21.3. Felek megállapodnak, hogy amennyiben a szállított áruhoz az Eladó vagy harmadik személy olyan a szerzői jogra, vagy egyéb szellemi tulajdonra vonatkozó jogszabály által védett joga tapad, amely esetében annak a Vevő általi megszerzéséhez, használatához az Eladó vagy harmadik személy hozzájárulása szükséges, úgy a hozzájárulást, az áru átadásával megadottnak kell tekinteni, azzal, hogy a Vevő, az általa megszerzett és gyakorolható jogokat, azonos körben jogosult az áru átruházásával, illetve az áru használatának az átengedésével együtt, a 2010. évi CLXXXV. törvény (Mttv.) szerinti közszolgálati médiaszolgáltatókra, azok bármelyikére átruházni. Eladó szavatol a fentiek szerződésszerű teljesítéséért.

## **22. Felelősség, szerződésszegés**

22.1. Eladó(k) késedelmi, hibás teljesítési és/vagy meghiúsulási kötbér fizetésére köteles(ek) a jelen szerződésben részletezettek szerint.

Vevő az előbbieken túl a szerződéstől való elállás vagy a szerződés felmondása lehetőségét köti ki a szerződésben meghatározott esetek következményeként.

A Felek megállapodnak, hogy amennyiben az Eladó a szállítási határidővel késedelembe esik, úgy ezen időtartamra a Vevő részére a 14.1. pontban meghatározott mértékű késedelmi kötbér fizetésére köteles.

Amennyiben az Eladó valamely szerződéses kötelezettsége teljesítésével késedelembe esik, úgy a Vevő – póthatáridő biztosítása nélkül - jogosult a szerződéstől elállni illetve a nem teljesített részben felmondani.

22.2. A Felek megállapodnak, hogy hibás teljesítés esetén az Eladó a Vevő részére a 14.2. pontban meghatározott mértékű kötbér fizetésére köteles. A hibás teljesítési kötbér a Vevőt abban az esetben is megilleti, ha az Eladó a hibás terméket kicseréli.

22.3. A Felek megállapodnak, hogy amennyiben a szerződés teljesítése az Eladó felelősségi körében meghiúsul, úgy az Eladó a Vevő részére a 14.3. pontban meghatározott mértékű meghiúsulási kötbér fizetésére köteles.

22.4. A szerződés valamely rendelkezésének MTVA általi megsértése esetén az Eladó nem jogosult saját esedékes szolgáltatásának (vagy arányos részének) visszatartására.

Amennyiben az Eladó által nyújtott szolgáltatás osztható, az Eladó szerződésszegésének jogkövetkezményei a szerződés egészére nézve bekövetkeznek, és a Vevő a szerződésszegésből fakadó jogait az egész szerződésre gyakorolhatja.

Ha az Eladó közbenső szerződésszegést követ el, a Vevő a szerződésszegésből fakadó jogait az egész szerződésre vonatkozóan gyakorolhatja.

22.5. A Felek rögzítik, hogy az Eladó a kötbér összegét az MTVA felszólításától számított 8 napon belül köteles az MTVA bankszámlájára átutalni, illetve az MTVA választása szerint, a Kbt. szabályai szerint, jogosult a kötbér igényét az Eladó részére a jelen szerződés szerint fizetendő díjból történő levonás útján vagy az Eladóval szemben fennálló bármely más követelésébe történő beszámítással, továbbá, amennyiben az Eladó ilyet nyújtott, úgy a 14.3. alpont szerinti kötbért a 12. pont szerinti teljesítési biztosíték terhére érvényesíteni. A Vevő a fentiekben túlmenően is jogosult az Eladótól a kötbér összegét meghaladó kárának a megtérítését követelni.

A 14.3. pontban meghatározott mértékű kötbér valamint az elállás, azonnali hatályú felmondás joga abban az esetben is megilleti az MTVA-t, ha az Eladó megsérti titoktartási kötelezettségét, az MTVA jó hírnevét vagy gazdasági érdekeit.

22.6. Eladó a Kbt. 125. § (4) bekezdés a) pontja szerint kötelezettséget vállal arra, hogy nem fizet, illetve nem számol el a szerződés teljesítésével összefüggésben olyan költségeket, amelyek a Kbt. 56. § (1) bekezdés k) pontja szerinti feltételeknek nem megfelelő társaság tekintetében merülnek fel, és amelyek az Eladó adóköteles jövedelmének csökkentésére alkalmasak. Jelen kötelezettségvállalás megsértése súlyos szerződésszegésnek minősül, amely esetben a Vevő a szerződéstől jogosult azonnali hatállyal elállni, illetve felmondani azt, továbbá az Eladó a 22.5. alpont rendelkezései szerint köteles a szerződés teljes, általános forgalmi adó nélkül számított ellenértékére, mint alapra vetítetten, a 14.4. alpont szerinti maximális mértékű kötbér megfizetésére.

22.7. Az Eladó a szerződést a hatályos jogszabályok rendelkezéseinek betartásával köteles teljesíteni.

Erre tekintettel tudomásul veszi, hogy amennyiben bármely, szankció alkalmazására jogosult szervezet az MTVA-t az Eladó jelen megállapodásban foglalt szolgáltatásával kapcsolatban elmarasztalja, az MTVA az ennek következtében őt ért teljes kárt az Eladóval szemben érvényesíti, abban az esetben is, ha a teljesítést egyébként szerződésszerűnek fogadta el.

Az Eladó kötelezettséget vállal arra, hogy a fentiek szerinti jogsértés következtében a Vevőt ért teljes vagyoni kár, nem vagyoni sérelemért járó díj, illetve a jogsértéssel elért vagyoni előny összegét az MTVA felszólítását követő 5 munkanapon belül átutalja a Vevő által megjelölt számlaszámra. Amennyiben a Vevőt az Eladó tevékenységével összefüggésben bírság megfizetésére kötelezik vagy terhére egyéb fizetési kötelezettséget állapítanak meg, az Eladó a kár elhárítása érdekében a marasztalás összegét – a határozattal szembeni jogorvoslatra tekintet nélkül – köteles a Vevőnek a határozatot másolatban tartalmazó tájékoztatása alapján és rendelkezése szerint, a tájékoztatásban meghatározott határidőn belül, közvetlenül megfizetni a jogosult vagy a Vevő részére.

22.8. Amennyiben bármelyik Szerződő Fél a jelen Szerződésből eredő bármely kötelezettségének azért nem tesz eleget, mert a teljesítésben valamely tőle független és előre nem látható, elháríthatatlan cselekmény vagy esemény (természeti katasztrófa, háború, államcsőd, jogszabályi rendelkezések megváltozása stb.) ebben akadályozza vagy korlátozza

(vis maior esemény), a nemteljesítő Fél az ilyen jellegű akadályoztatás mértékéig és időtartamára mentesül szerződéses kötelezettségeinek teljesítése alól, feltéve, hogy a vis maior esemény bekövetkeztekor haladéktalanul értesíti a másik Szerződő Felet, és minden ésszerű erőfeszítést megtesz annak érdekében, hogy a teljesítést folytatni tudja.

### **23. Vis maior**

23.1. Amennyiben a Felek bármelyike tőle független, számára fel nem róható rendkívüli és elháríthatatlan körülmények *(például természeti katasztrófa, háború, blokád, export- és importtilalom, érdekszférán kívüli sztrájk, kormányzati intézkedés)* miatt a jelen szerződésből eredő kötelezettségének nem tud eleget tenni, úgy ezen körülmények fennállásának, és következményei elhárításának ideje alatt mentesül a szerződésszegés jogkövetkezményei alól. Felek kötelesek a fenti körülményekről és azok várható időtartamáról a másik felet haladéktalanul írásban tájékoztatni. Felek a tájékoztatás elmaradásából vagy késedelmes teljesítéséből eredő károkért felelnek.

23.2. Amennyiben a Felek bármelyike tőle független, számára fel nem róható rendkívüli és elháríthatatlan körülmények *(például természeti katasztrófa, háború, blokád, export- és importtilalom, érdekszférán kívüli sztrájk, kormányzati intézkedés)* miatt a jelen szerződésből eredő kötelezettségének nem tud eleget tenni, úgy ezen körülmények fennállásának, és következményei elhárításának ideje alatt mentesül a szerződésszegés jogkövetkezményei alól. Felek kötelesek a fenti körülményekről és azok várható időtartamáról a másik felet haladéktalanul írásban tájékoztatni. Felek a tájékoztatás elmaradásából vagy késedelmes teljesítéséből eredő károkért felelnek.

23.3. Vis maiorra az Eladó csak akkor hivatkozhat, ha írásban értesíti a Vevőt a vis maior tényéről, okáról és valószínű időtartamáról. Amennyiben Vevő egyéb irányú utasítást nem ad, az Eladónak tovább kell teljesítenie szerződéses kötelezettségeit, amennyiben az ésszerűen lehetséges, és meg kell keresnie minden ésszerű alternatív módot a teljesítésre, melyet a vis maior esete nem gátol.

23.4. Amennyiben a vis maior időtartama meghaladja a 30 (harminc) napot, Vevőnek jogában áll – számára hátrányos jogkövetkezmények nélkül – a szerződés nem teljesített részétől elállni oly módon, hogy az Eladónak erről értesítést küld.

### **24. Titoktartás**

24.1. Felek kötelezik magukat, hogy a jelen szerződésben meghatározott feladataik ellátása során tudomásukra jutó információt, adatot és dokumentumot, megoldást, amelyek harmadik fél részére történő átadása az érintett félre nézve közvetlenül vagy közvetve hátránnyal jár vagy járhat –időbeli korlátozás nélkül – bizalmasan kezelik, és azokat a másik fél írásbeli hozzájárulásának, illetve jogszabály kötelező rendelkezésének esetét kivéve a jelen szerződés keretein belül használják fel. Felek a jelen pont szerinti kötelezettségekről kötelesek megfelelő tájékoztatást adni érintett foglalkoztatottjaik, megbízottjaik és alvállalkozóik részére.

24.2. Amennyiben a szerződésben foglalt feladat teljesítése személyes, illetve különleges adatnak minősülő adatot érint, úgy az Eladó köteles az információs önrendelkezési jogról és az információszabadságról szóló 2011. évi CXII. törvény vonatkozó rendelkezései szerint



eljárni. Eladó kötelezettséget vállal arra, hogy az adatok védelmét érintő rendelkezésekről, szabályokról, ezek alkalmazásáról a szükséges tájékoztatásokat elvégzi.

## **25. Együttműködés, értesítés**

25.1. A teljesítés során az Eladó köteles együttműködni a Vevővel, továbbá köteles a szükséges egyeztetéseket lefolytatni, az elvárható szakmai támogatást megadni, illetve igénybe venni.

25.2. Felek szabályszerű írásbeli közlésnek tekintik a faxon elküldött írásbeli üzeneteket is. Kétség esetén mind levél, mind fax esetében a küldő felet terheli annak a bizonyítása, hogy a másik fél részére az üzenetet elküldte. Az üzenet megküldése bizonyítható ajánlott postai küldemény esetén feladóvevényel, hiba és megszakításmentes adást tartalmazó fax igazoló jelentéssel. Felek ugyanakkor kötelezik magukat arra, hogy a szerződés teljesítése szempontjából különösen fontos iratokat (számla, bizalmas iratok) személyesen, illetve ajánlott, tértivevényes levél útján juttatják el a címzett részére.

25.3. Elektronikus úton csak olyan információátadásra kerülhet sor, amelyhez közvetlenül jogkövetkezmény nem fűződik. Az elektronikus levélben küldött értesítés csak akkor tekinthető kézbesítettnek az emailben szereplő időpontban, ha a kézhezvételt a másik Fél kifejezetten írásban visszajelezte.

25.4. Valamely fél által a másik félnek a jelen megállapodással összefüggésben küldött értesítések vagy más kommunikáció céljára a következő címek és fax számok szolgálnak:

### **Eladó:**

cégnév: **Silicon Computers Számítógép Kereskedelmi Korlátolt Felelősségű Társaság**

postacím: **1118 Budapest, Zólyomi út 23.**

tel.: +36 30 523 1783

fax: +36 1 391 44 66

### **Vevő:**

név: **MÉDIASZOLGÁLTATÁS-TÁMOGATÓ ÉS VAGYONKEZELŐ ALAP**

postacím: **1037 Budapest, Kunigunda útja 64**

Kapcsolattartó személyek:

### **Eladó részéről:**

Veisz Gábor

mobil telefonszám: +36 30 523 1783

### **Vevő részéről:**

név: Sinkovics Zoltán

telefon: +36 30 2319129

e-mail: sinkovics.zoltan@mtva.hu



25.5. A kapcsolattartásra kijelölt személyében történő változásról a Felek kötelesek egymást 2 (kettő) munkanapon belül írásban értesíteni.

## **26. A szerződés időtartama, módosítása, megszűnése**

26.1. Felek a jelen szerződést határozott időre, jelen szerződés aláírásától 2016. június 04. napjáig tartó időtartamra kötik. Eladó vállalja, hogy a 2. pontban írt hardver és szoftver termékeket 2015. június 04. napjáig szállítja le és telepíti és ezt követő 12 (tizenkét) naptári hónapon keresztül hardver és szoftver-támogatást nyújt.

26.2. Felek tudomásul veszik és kötelezik magukat, miszerint a jelen Szerződés módosítása kizárólag a Kbt. 132. §-ában előírtakra figyelemmel lehetséges. A szerződésmódosítást a Felek kötelesek írásba foglalni.

26.3. Jelen szerződés a felek közös megegyezéssel szüntethetik meg.

26.4. A Vevő azonnali hatállyal felmondhatja a szerződést, ha:

- a) Eladó a Vevő által megadott ésszerű határidőn belül nem tesz eleget a felhívásnak, hogy szerződésszerű kötelezettségeinek tegyen eleget,
- b) jogerős elmarasztaló határozatot hoznak az Eladó szakmai tevékenységét érintő szabálysértés vagy bűncselekmény miatt,
- c) Eladó ellen csőd-, felszámolási vagy végelszámolási eljárás indul, illetve egyéb módon megállapíthatóan fizetéseképtelenné válik,
- d) Ha a teljesítési határidő lejárt előtt nyilvánvalóvá válik, hogy Eladó a neki felróható okból csak olyan számottevő késéssel képes teljesíteni, hogy a Vevőnek a teljesítés már nem áll érdekében,
- e) Más közbeszerzési eljárásban az Eladó hamis adatokat közölt vagy az eljárás nyerteseként szerződéses kötelezettségeinek nem tett eleget.

26.5. Vevő és Eladó a felmondás vagy az elállás jogának gyakorlása előtt legalább 10 (tíz) naptári nappal korábban kötelesek a másik felet írásban, a felmondásra okot adó körülmény megjelölésével a szerződésszerű állapot helyreállítására felszólítani.

26.6. Eladó köteles mindenkor betartani a működési engedélyének és a mérlegkör-szerződésének rendelkezéseit, és köteles a Szerződés ideje alatt kereskedelmi, valamint mérlegkör-felelősi tevékenységét – a Felek ellenkező megállapodása hiányában – fenntartani. Amennyiben ezt a Eladó nem tartja be, a Szerződést a Vevő azonnali hatállyal felmondhatja. A Szerződés megszűnésétől számított 60 (hatvan) napig az Eladó teljes kártérítéssel tartozik a Vevő felé, így köteles megtéríteni számára a Szerződés szerinti díjak és a Vevő transzparens módon igazolható villamosenergia-beszerzési költségei közötti különbözetből eredő kárát.

## **27. Vegyes rendelkezések**

27.1. A jelen szerződés egyes rendelkezései egymással összhangban értelmezendők, és amennyiben a jelen szerződés valamely rendelkezése vagy egy beazonosítható rész

érvénytelennek bizonyul, akkor az ilyen érvénytelenség nem érintheti a jelen szerződés többi rendelkezését vagy annak beazonosítható részeit.

27.2. Felek tudomásul veszik, hogy a jelen szerződés – a Kbt. szerinti esetleges korlátozásokkal – nyilvános, tartalma közérdekű adatnak minősül, így harmadik személy részére nem tagadható meg.

27.3. Felek továbbá tudomásul veszik, hogy a vonatkozó jogszabályok, így különösen a Kbt. és az államháztartásról szóló 2011. CXCV. törvény szerinti illetékes ellenőrző szervezetek (Állami Számvevőszék, Európai Számvevőszék, Európai Bizottság, Kormányzati Ellenőrzési Hivatal, belső ellenőrző szervezetek) feladat- és hatáskörüknek megfelelően a közbeszerzési eljárásokat és az azok alapján megkötött szerződések teljesítését rendszeresen ellenőrizhetik, s részükre a jogszabály szerinti információ megadása üzleti titokra való hivatkozással nem tagadható meg.

27.4. Az illetékes ellenőrző szervezetek ellenőrzése, helyszíni vizsgálata esetén a Vevő köteles minden segítséget Eladó részére megadni, a helyszíni vizsgálaton jelen lenni, az ellenőrzés hatékonysága és Vevő kötelezettségeinek megfelelő teljesítése érdekében. Az illetékes ellenőrző szervezetek ellenőrzése, helyszíni vizsgálata esetén az Eladó köteles minden tőle elvárható ésszerű segítséget Vevő részére megadni, a helyszíni vizsgálaton Vevő előzetes írásbeli felhívására jelen lenni, az ellenőrzés hatékonysága és Vevő kötelezettségeinek megfelelő teljesítése érdekében.

27.5. Felek tudomásul veszik és elfogadják, hogy a Kbt. 127. § (4) bekezdésének kötelező előírására figyelemmel semmis a jelen szerződés azon rendelkezése, amely kizárja vagy korlátozza a Vevő szerződésszegése esetére irányadó jogkövetkezmények alkalmazását.

27.6. Vevő a jelen szerződés megfelelő teljesítésének esetére hozzájárul ahhoz, hogy Eladó a jelen szerződés szerinti tevékenységét referencia anyagában feltüntesse. Vevő kötelezi magát, hogy az Eladó ilyen irányú kérése esetén az erre vonatkozó nyilatkozatot, a szöveg előzetes egyeztetését követően Eladó részére kiállítja.

27.7. A jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben, valamint bármely, a teljesítéssel kapcsolatos ellentmondás esetén a magyar jog szabályai, így különösen a Ptk., a Kbt., valamint a Közbeszerzési Eljárás dokumentumai az irányadók.

27.8. Eladó kijelenti, hogy a magyar jog hatálya alá tartozó jogi személy, s hogy képviselőben nem korlátozott vezető tisztségviselője útján a jelen szerződést jogosult aláírni.

27.9. A Felek rögzítik, hogy tiszteletben tartják egymás személyhez fűződő jogait, különös tekintettel a jó hírnév védelmére. Ezen szabályok megsértése esetén a sértett Fél jogosult a jelen szerződéstől elállni, illetve azt azonnali hatállyal felmondani.

27.10. A szerződés teljesítéséhez szükséges adatokat az Eladó a jelen szerződés aláírásával egyidejűleg, a személyi részben történt rögzítéssel az MTVA rendelkezésére bocsátja, azok megváltozását köteles haladéktalanul, írásban bejelenteni. A közlés vagy a változás bejelentésének elmulasztásából eredő következményekért az MTVA nem felel.

Az Eladó értesítési címének változása esetén az új cím bejelentéséig a régre küldött bármely küldemény akkor is kézbesítettnek tekintendő és joghatályos, ha annak tértivevénye „nem

kereste”, „elköltözött”, „címezett ismeretlen” vagy más hasonló tartalmú jelzéssel érkezik vissza.

27.11. A szerződés megszűnése esetén a Felek kötelesek egymással a megszűnést követő 15 napon belül elszámolni.

27.12. Az Eladó – a Kbt. 125. § (4) bekezdés b) pontja alapján – köteles a szerződés teljesítésének teljes időtartama alatt, tulajdonosi szerkezetét a Vevő számára megismerhetővé tenni és az (5) bekezdés szerinti ügyletekről a Vevőt haladéktalanul értesíteni:

a) az Eladóban közvetetten vagy közvetlenül 25%-ot meghaladó tulajdoni részesedést szerez valamely olyan jogi személy vagy személyes joga szerint jogképes szervezet, amely tekintetében fennáll az 56. § (1) bekezdés k) pontjában meghatározott valamely feltétel.

b) az Eladó közvetetten vagy közvetlenül 25%-ot meghaladó tulajdoni részesedést szerez valamely olyan jogi személy vagy személyes joga szerint jogképes szervezetben, amely tekintetében fennáll az 56. § (1) bekezdés k) pontjában meghatározott valamely feltétel.

A fenti (a) és (b) pont szerinti esetekben a Vevő jogosult és egyben köteles a szerződést felmondani - ha szükséges olyan határidővel, amely lehetővé teszi, hogy a szerződéssel érintett feladata ellátásáról gondoskodni tudjon. [Kbt. 125. § (5) bekezdés]

Amennyiben az Eladó külföldi adóilletőségű személy, úgy köteles jelen szerződéshez arra vonatkozó meghatalmazást csatolni, hogy az illetősége szerinti adóhatóságtól a magyar adóhatóság közvetlenül beszerezhet rá vonatkozó adatokat az országok közötti jogsegély igénybevétele nélkül (Kbt. 125. § (7) bekezdés).

27.13. Jelen szerződésben foglalt rendelkezések a szerződés valamennyi feltételét rögzítik. A szerződésbe nem foglalt nyilatkozatok és megállapodások a szerződés aláírásával hatályukat veszítik.

27.14.. Semmis a jelen Szerződés azon rendelkezése a késedelmi kamat tekintetében – a Ptk. 6:155. § (4) bekezdésében lehetővé tett eset kivételével – amely kizárja vagy korlátozza a Vevő szerződésszegése esetére irányadó jogkövetkezmények alkalmazását

27.15. A Szerződő Felek kijelentik, hogy a jelen Szerződésben foglalt és ahhoz kapcsolódó kötelezettségeket jóhiszeműen, egymás jogos érdekeit mindenkor szem előtt tartva, a tisztességes piaci magatartás követelményeit betartva gyakorolják.

27.16. Amennyiben a jelen Szerződés bármely kikötése vagy rendelkezése érvénytelennek vagy érvényesíthetetlennek bizonyulna, e kikötést a szerződésből törölnék kell tekinteni, míg a Szerződés többi rendelkezése változatlanul, az alkalmazandó jog által megengedett mértékig teljes érvényességgel és hatállyal fennmarad, kivéve, ha az érvénytelen rész nélkül a Szerződő Felek a jelen Szerződést nem kötötték volna meg. A jelen Szerződés bármely rendelkezése, amely természeténél fogva a jelen Szerződés megszűnését követően tovább él, teljes érvényességgel és hatállyal fennmarad.

27.17. Jelen megállapodás 4 (négy) darab eredeti példányban készült, amelyből 3 (három) példány a Vevőt, 1 (egy) példány az Eladót illeti.


A jelen szerződést Felek elolvasás és közös értelmezés után, mint kinyilvánított akaratukkal mindenben megegyezőt, négy példányban jóváhagyólag írják alá.

**a Médiaszolgáltatás-támogató  
és Vagyonkezelő Alap részéről**

  
Dr. Szabó László Zsolt  
vezérigazgató

Dátum:.....2015. APR. 21.....

(Ellenjegyezte)

  
Fulmer Lászlóné  
a Médiaszolgáltatás-támogató  
és Vagyonkezelő Alap mb. gazdasági  
igazgatója

Dátum:.....

**a Silicon Computers Számítógép  
Kereskedelmi Kft. azaz az Eladó részéről**

  
Lehoczki Gábor  
ügyvezető

Dátum:.....2015. APR. 13.....

  
silicon  
computers  
1118 Bp., Zólyomi út 23  
120951444-2-43  
10912001-00000005-207600

## **1. számú melléklet**

### **A szállítandó áruk tételes felsorolása, szolgáltatás leírása**





Silicon Computers Kft.  
H-1118, Budapest  
Zöldyomi út 23.  
Tel.: 1/391-4455  
Fax: 1/391-4466  
www.silicon.hu

## Kapcsolattartó:

Név: Velsz Gábor  
Tel.: 1/391-4471  
Mobil: 30/523-1783  
E-mail: vgaabor@silicon.hu

## Ajánlatszám:

MTVA\_D-Series\_Omneon\_bovites3\_20150323\_v3\_vg

## Árajánlat Sinkovics Zoltán részére

Ugyféliadatok:	
Cím:	MTVA Zrt. Sinkovics Zoltán 1037 Budapest, Kunigunda útja 64.
Tel.:	
Mobil:	
Fax:	
E-mail:	Sinkovics.Zoltan@mtva.hu

No.	Type	Gyártó / Manufacturer	Típus / Model type	Leírás / Description	Qty / Me	Nettó eladási egységár	Nettó eladási ár összesen	ÁFA (27%)	Bruttó eladási ár összesen
1001	HW	Imagine Communications	503004-00	D-Series Device Controller assembly (202087-02) + D-Series High Speed RS422 & RS485 Serial card (502124-00)	2	2 393 000 Ft	4 786 000 Ft	1 292 220 Ft	6 078 220 Ft
1002	HW	Imagine Communications	503005-00	Schedule Server or DRSS Server assembly (202088-01-17)	2	2 152 000 Ft	4 304 000 Ft	1 162 080 Ft	5 466 080 Ft
1003	SW	Imagine Communications	402376-00	Schedule Server Software - charge per CPU	2	660 000 Ft	1 320 000 Ft	356 400 Ft	1 676 400 Ft
1004	SW	Imagine Communications	D50739	Network Switch, Layer 2, 24 Port 10/100/1000 Base-T	2	224 000 Ft	448 000 Ft	120 960 Ft	568 960 Ft
1005	SW	Imagine Communications	401708-00	License per Work Order or EDIT type channel	6	132 000 Ft	792 000 Ft	213 840 Ft	1 005 840 Ft
1006	SW	Imagine Communications	401705-00	License per Playback Channel	2	528 000 Ft	1 056 000 Ft	285 120 Ft	1 341 120 Ft
1007	SW	Imagine Communications	401707-00	License per Record Channel	7	265 000 Ft	1 855 000 Ft	500 850 Ft	2 355 850 Ft
1008	SW	Imagine Communications	401632-06	License per control port 6 pack (serial or IP) Connection of an SMS to a serial port does not count as a control port and therefore does not require a license	1	595 000 Ft	595 000 Ft	160 650 Ft	755 650 Ft
1009	SW	Imagine Communications	401632-12	License per control port 12 pack (serial or IP) Connection of an SMS to a serial port does not count as a control port and therefore does not require a license	1	1 046 000 Ft	1 046 000 Ft	282 420 Ft	1 328 420 Ft
1010	HW	Imagine Communications	502090-00	SMS Serial Multiplex Switch, 1:6 RS422 ports plus triple width rear connector module. Complete Kit	2	297 000 Ft	594 000 Ft	160 380 Ft	754 380 Ft
1011	SW	Imagine Communications	502070-00	STS Serial Transfer Switch for 4 RS422 ports plus triple width rear connector module. Complete Kit	1	183 000 Ft	183 000 Ft	49 410 Ft	232 410 Ft
1012	SW	Imagine Communications	401646-00	D-AIS Network Connection License	1	265 000 Ft	265 000 Ft	71 550 Ft	336 550 Ft
1013	SW	Imagine Communications	401624-00	DALstation Client License	7	1 321 000 Ft	9 247 000 Ft	2 496 690 Ft	11 743 690 Ft
1014	SW	Imagine Communications	402377-00	DAL-panel software for touch-screen display computer. Hardware not included	2	1 056 000 Ft	2 112 000 Ft	570 240 Ft	2 682 240 Ft

1015	SW	Imagine Communications	502071-03	GPI interface cable, 3 Meter	2	46 000 Ft	92 000 Ft	24 840 Ft	116 840 Ft
1016	HW	Imagine Communications	502092-00	GPI expansion module with two 32 way interface cards plus 10 way link cable. Maximum of 2x 502092-00 expansion modules can be connected to a single 502091-00 GPI module giving 192 bits of GPIO	1	382 000 Ft	382 000 Ft	103 140 Ft	485 140 Ft
2. Professional Services					1		8 784 000 Ft	2 371 680 Ft	11 155 680 Ft
2001	SVC	Imagine Communications	My-AUTO-Care+	1-Year Service contract that provides 24x7 Technical Phone Support, Software Bug Fixes & Upgrades, Next Day Advance Exchange Shipment of Replacement Parts for Automation and Versio products	1				
2002	SVC	Imagine Communications	PS-AUTO-FE	Field Services for Asset Management products, price per day excluding travel and expenses	5				
2003	SVC	Imagine Communications	PS-AUTO-TE	EXPENSES - AUTOMATION	5				
2004	SVC	Imagine Communications	PS-AUTO-TE	TRAVEL - AUTOMATION	1				
2005	SUP	Silicon Computers	SUP-1ST-LINE	First Line Support	1				
2006	SUP	Silicon Computers	SC-PM	Projektmérendzment	2				
2007	SVC	Silicon Computers	SC-FE	Mémóri napidíj, helyszínen	5				
Mindösszesen:							37 861 000 Ft	10 222 470 Ft	48 083 470 Ft

## Rendelési feltételek:

Megjegyzés:

A rendszer futtatásához szükséges hardver- és szoftverkönyezetet Megrendelő biztosítja a gyártó követelményspecifikációja alapján!  
A gyártói SLA csak a keretrendszerre vonatkozik!

Ár:

Az ár csak a VÁM-ot és a megrendelő telephelyére szállítás, telepítés, konfigurálás, tesztelés költségeit tartalmazza.

Szállítás:

Szállítási szerződés aláírásától számított 6 héten belül. Részletezésítés lehetséges.

Fizetési feltételek:

Szállítási szerződés szerint.

Jótállás:

Szállítási szerződés szerint.

Érvényesség:

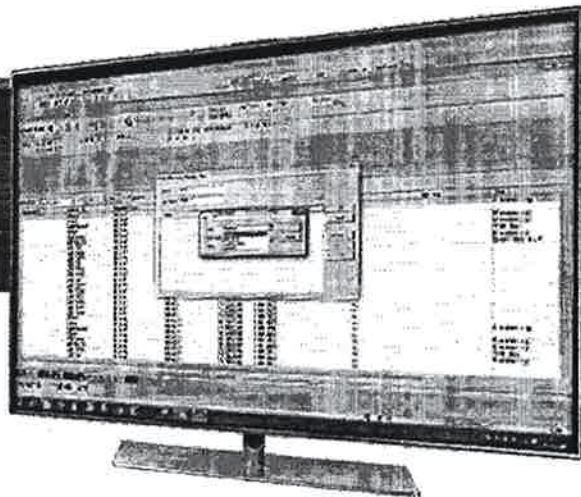
Ez az ajánlat 30 (harminc) napig érvényes.

Budapest, 2015. március 24.

  
Veisz Gábor  
Silicon Computers Kft.  
1118 Bp., Zöldy utca 23.  
120951444-2-43  
10918001-00000005-80700000

## D-Series™

Advanced Playout Automation



The D-Series™ playout automation system is an extremely scalable system that provides world-class device control for linear playout channels and manages the movement of file-based media to multiple delivery platforms. The enterprise-level system delivers reliable, frame-accurate control of high-capacity media distribution environments.

D-Series playout automation commands a single architecture that can easily grow to manage more than 1,000 channels. A powerful, configurable user interface maximizes efficiency, simplifies facility reconfiguration and enables control of large numbers of channels. System integrity and practical security — including user access — are provided across the entire facility through station-defined security policies. System configuration can be managed from any authorized operator workstation.

The dual redundant configuration of D-Series provides extremely high levels of system availability for a large broadcast facility. The system is also extraordinarily flexible, with dynamic device allocation and management processes supporting a broad range of ingest and playout devices. Open metadata exchange is supported via BXF, MXF, AAF and V-ISAN.

### Features

- **Scalability:** D-Series manages large numbers and a wide variety of channels, playout devices and material management facilities, operating efficiently with maximum operator productivity. It can scale to over 1,000 distribution channels within a single control architecture.
- **Redundant Components:** When configured for dual redundancy, backup computers (either local or remote) continuously shadow the main so that they can take over instantly if necessary — without any effect on running schedules.
- **Real-Time Operations:** D-Series™ Device Controllers run the real-time D-Series software and communicate with video servers, routers, master control and graphics equipment via RS-422 or IP, as required.
- **Manual Override:** With fully prepared schedules, D-Series operation can be completely hands-off; but during sports or other live events, your operators can take control and make confident decisions as action unfolds. Dedicated hardware control panels allow more efficient management of system processes than does a keyboard and / or mouse.
- **Comprehensive Alarms:** D-Series provides clear information about any alarm that is triggered, allowing you to work toward fast error resolution. All system errors are logged for later analysis.
- **Configurable User Categories:** Individual viewing, editing and maintenance rights are set up for each class of operator in a customizable configuration table to ensure system security at all times.
- **Business and Asset Management Integration:** D-Series supports content and schedule integration via the SMPTE-2021 Broadcast eXchange Format (BXF). This standard is used for integration with traffic systems for log and as-run information, programming systems for schedule information, and digital asset management systems for content preparation and distribution.

### Details

Content delivery is instrumental in your success or failure to gain audience share. Regardless of your market segment or your delivery targets, playout efficiency and quality can help to capture viewers — or push them away. D-Series helps grab and hold your audience by assuring playout quality to all media environments.

**Broadcast Television** — D-Series provides central control of local content insertion, with the ability for local program origination to integrate with network feeds. The system supports growth through the efficient management of digital operations, the ability to seamlessly add channels and increased operator productivity.

**Satellite/Cable TV and Radio** — Multiplatform media companies face a growing number of delivery challenges — broadband, VOD, IPTV and mobile, to name a few. The stakes are raised even higher when local content and advertising needs to be inserted into programming. The D-Series solution's flexible delivery capabilities and structural efficiency lay the groundwork on which to build any media delivery operation.

**IP Distribution** — With the ability to ingest, manage and play out digital file-based media content in a fully online operation, D-Series offers substantial benefits for telecommunications organizations, Internet service providers and any company that delivers content to wired or wireless devices over IP networks. D-Series simplifies the process of converting content to diverse formats by seamlessly integrating with Imagine Communications digital asset management systems to automate content repurposing and redistribution. The result is enterprise flexibility — a necessary trait for tackling new media revenue opportunities.

### Ingest Operations

Comprehensive ingest capabilities — from single spot operation to large-scale batch ingest — with quality-control features allow D-Series to function as a standalone automation solution or to be integrated with Imagine Communications Invenio or third-party digital asset management systems. Additional ingest capabilities include:

### **Traffic System Interoperability**

D-Series performs ingest and material-management operations based on work orders — such as record lists, cache lists, copy lists, delete lists and purge lists — produced by supported traffic systems. For late-arriving or unscheduled ingest orders, manual entry is quick and easy.

### **Confidence Checking**

If supported by the video server, a file can begin playout while recording is still in progress — a feature that can be used to verify the integrity of encoded material during ingest.

### **Quality Safeguards**

During ingest, files are recorded with a temporary file name to prevent the material from going to air or being transferred to other locations before its integrity is verified. At the end of recording, you can review the file within the D-Series system to clear it for use. On release, the file name is changed to the proper one; if rejected, the file is deleted to allow the operation to be repeated.

### **Point Trimming**

During the review process, the start and end of a program can be trimmed. Point trimming is particularly useful when recording live feeds; the original material remains in the server so that it can be retrimmed again, if required. The system database holds the new timing information.

## **Specifications**

*Specifications and designs are subject to change without notice*

To view specifications for individual D-Series products and add-ons, please review the appropriate datasheet from the list provided. D-Series client applications are supported by the Microsoft® Windows® XP or Windows 7 operating system. The workstation should include:

- 1.8 GHz processor
- 1 GB RAM
- 40 GB HD drive (minimum)
- Two Ethernet NICs
- USB port
- CD-ROM drive
- RS-232 to RS-422 converter for each panel to be controlled

Information Server runs on Microsoft®reg; Windows Server 2003® and an appropriately configured hardware platform

The database must be MySQL® Server running on an appropriately configured hardware platform.

System Manager runs on the Microsoft® Windows® XP or Windows 7 operating system and an appropriately configured hardware platform.

### **D-Series™ Modules**

D-Series™ Device Controller

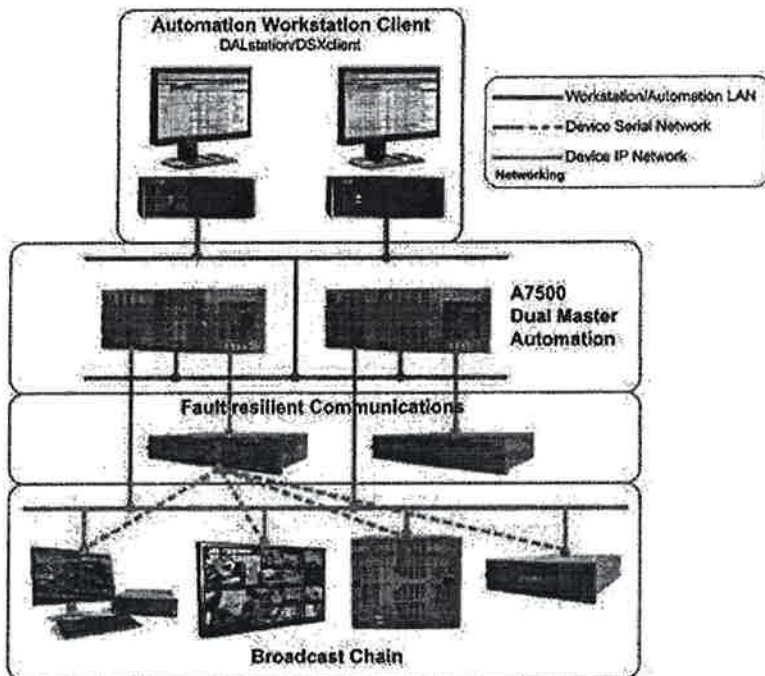
D-Series™ Playout Automation Solution

Next-generation Automation System

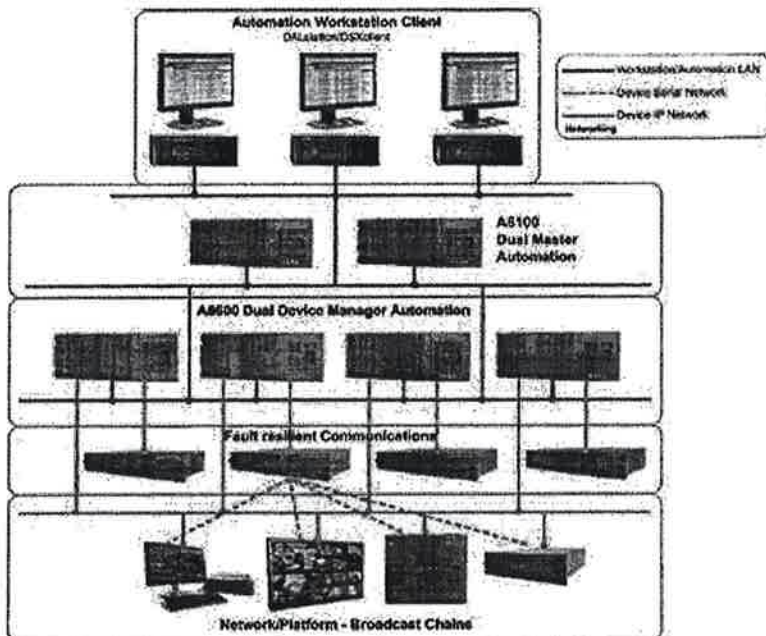


## Images/Diagrams

### D-Series A7 Integrated Automation Architecture - Realtime Payout Automation



### A8 Distributed Automation Architecture - Scale to more than 1000 channels with the benefits of maintaining a single system





**Ajánlattevő neve: Silicon Computers Kft.**

**székhelye: H-1118 Budapest, Zólyomi út 23.**

## **Hardver, szoftver támogatási szolgáltatásának leírása**

A bővítés keretében a következő egységek leszállítását és bekonfigurálását vállaljuk:

- 2 db új generációs D-Series eszközvezérlő szerver, integrálva nagysebességű RS422 és RS485 soros vezérlő kártyákkal
- 2 db adásmenet kezelő szerver gép
- 2 db adásmenet kezelő szoftver
- 2 db 10/100/1000 Base-T hálózati switch
- 6 db Work Order / Edit csatorna licenc
- 2 db Playout csatorna licenc
- 7 db Record csatorna licenc
- 1 db 6 darabos vezérlő port licenc
- 1 db 12 darabos vezérlő port licenc
- 2 db SMS – Soros multiplex kapcsoló kártya – hátlappal
- 1 db STS – Soros átkapcsoló kártya – hátlappal
- 1 db D-AIS hálózati kapcsolat licenc
- 7 db DALstation kliens licenc
- 2 db DALpanel szoftver érintőképernyős számítógéphez
- 2 db 3 méteres GPI interfész kábel
- 1 db GPI bővítő modul további 64 darab GPI kapcsolat biztosításához – hátlappal

A beszerzendő hardver elemek tekintetében 1 éves gyártói garanciát, valamint gyári szoftver verziókövetést biztosítunk.

A beszerzendő hardver és szoftver termékek telepítését a gyártó szakembereivel közösen végzik kollégáink, így biztosítva azt, hogy a nyújtandó first line támogatás biztosításához minden szükséges információval rendelkezünk.

A rendszer bevezetési, konfigurálási munkálatainak és üzemeltetéséhez támogatásához first line támogatást biztosítunk, mely:

- napi 24 órás, a hét minden napján elérhető és magyar nyelven áll rendelkezésre,
- a hibabejelentés telefonon, illetve hibabejelentő web-es portálon 0-24 óra között történhet,
- Súlyos hiba esetén négy órán belül, nem súlyos hiba esetén 1 munkanapon belül megkezdjük a hibaelhárítást,
- A Megbízó kérésére szakértőnket kiküldjük Megrendelő telephelyére, hogy megállapíthassuk a hiba okát,

**Szoftver támogatás:**

- A szoftver támogatás keretében a Megbízó térítésmentesen jogosult verzió belüli frissítések / hibajavítások letöltésére,
- A szoftver támogatás keretében a Megbízó térítésmentesen jogosult verzió frissítés letöltésére,
- A Megbízó kérésére térítésmentesen frissítjük a rendszer szoftverkomponenseit (kivéve konfigurációk módosítása, illetve új szoftverkomponensek, plugin-ek telepítése nem része a rendszertámogatásnak),
- A Megbízó hozzáférést kap a Harris műszaki tudásbázisához,
- Szükség esetén távoli hozzáféréssel segítünk a hibák felderítésében és kijavításában, amihez Megbízó biztosítja a szükséges technikai feltételeket.


**Hardver támogatás:**


- A Harris rendszer hardver komponenseinek javítása illetve cseréje térítésmentesen történik,
- A meghibásodott hardver cseréjét legkésőbb a hibát követő munkanapon elvégezzük.

**A gyártói support szolgáltatási szintje:**

My-AUTO-Care+ szintű gyártói support szolgáltatást tartalmaz az ajánlatunk.

Kelt: Budapest, 2015. március 24.

  
cégszerű aláírás a  
kötelezettség átvételére  
jogosult(ak) részéről  
1209514  
10918001-00000005-80700002





Filistien Eyinc  
IC (Germany) GmbH  
Carl-Zeiss-Ring 19a  
85737 Ismaning  
Germany

Telefon +49 (89) 149049-0  
Fax +49 (89) 149049-499

Filistien.eyinc@imaginecommunications.com  
[www.imaginecommunications.com](http://www.imaginecommunications.com)  
HRA 204182 / UST ID DE815408807

Silicon Computers Ltd.  
Zolyomi ut 23  
Budapest  
Hungary 1118

Ismaning 12<sup>th</sup> of March 2015

### CERTIFICATE & CONFIRMATION

We, IC (Germany) GmbH successor of Harris Broadcast a software and hardware vendor of Harris D-Series automation systems confirm, that the company

Silicon Computers Ltd., Zolyomi ut 23, Budapest, Hungary 1118

Is our authorized and assured partner, with a signed contract responsible of the territory of

Hungary

To sell these products and related support services and provide support and customer service activities in their territory

### Products which are covered are:

- Video Processing and Distribution Products
- Server & Editing Products
- Multiviewer Products
- Networking
- Automation Products (including Harris D-Series automation systems)
- Test & Measurement Products
- Graphic Products

With best regards,

  
Imagine  
COMMUNICATIONS  
IC (Germany) GmbH  
Carl-Zeiss-Ring 19a • 85737 Ismaning  
Mathias Isenhardt  
Vice President EMEA

Ajánlattevő neve: Silicon Computers Kft.

székhelye: H-1118 Budapest, Zólyomi út 23.

**FELELŐS MAGYAR FORDÍTÁS:**  
**A HARRIS D-SERIES ADÁS AUTOMATIZÁLÁSI RENDSZER**  
**GYÁRTÓJÁNAK/FORGALMAZÓJÁNAK NYILATKOZATA, IGAZOLÁSA**

**„TANÚSÍTVÁNY ÉS IGAZOLÁS**

*Mi, az IC (Germany) Kft., mint a Harris Broadcast cég jogutódja, a Harris D-Series adás automatizációs rendszerek szoftver és hardver termékének gyártója/forgalmazója igazoljuk, hogy a*

*Silicon Computers Kft., H-1118 Budapest, Zólyomi út 23.*

*hivatalos és teljes jogú partnerünk, mely cég aláírt szerződéssel rendelkezik, hogy az alábbi termékeket és a hozzájuk kapcsolódó támogató szolgáltatásokat eladja, valamint ezekhez rendszertámogatást és vevőszolgálati tevékenységet nyújtson Magyarországon területi hatállyal.*

**Vonatkozó termékek:**

- Video jelfeldolgozó és szétosztó termékek
- Szerverek és utómunka termékek
- Osztott képernyős termékek
- Hálózati termékek
- Automatizálós termékek (benne a Harris D-Series adás automatizációs rendszerek)
- Teszt és mérőműszerek
- Grafikai termékek

**Üdvözléssel:**


**Mathias Eckert, alenök**

**Imagine Communications EMEA régió, IC (Germany) Kft.**

**Ismaning, 2015. március 12.”**

Jelen nyilatkozatot a Médiaszolgáltatás-támogató és Vagyonkezelő Alap által indított, „az MTVA meglévő Harris D-series rendszerének frissítése és bővítése, gyártói rendszertámogatással” tárgyú közbeszerzési eljárásban az ajánlat részeként teszem.

Kelt: Budapest, 2015. március 24.

  
cégszerű aláírás a  
kötelezettségvállalásra  
jogosultnak részvényes  
1118 Budapest, Zólyomi út 23.  
120951444-2-10  
10918001-00000005-80700000

**2. számú melléklet**  
**Közbeszerzési iratanyag**



**3. számú melléklet**  
**Eladó nyertes ajánlata**